

I Filipstad under John Ericsson Dagen, även kallad Värmlands Sverige Amerikadag, ficas högtidsstund vid John Ericsson Mausoleum. Svenska och Amerikanska nationalsångerna framfors samtidigt som fanerna höjs.

In Filipstad, on the John Ericsson Day, a celebration is held at the John Ericsson Mausoleum. This day is also called Värmland's Sweden America's day.

Swedish and US national anthems are performed while the banners are raised.



Erik Gustavson hälsar välkommen till denna högtidsstund dit allmänheten också har anslutit sig för att närvara vid ceremonin.

Erik Gustavson welcome you to this solemn moment to which the public has also arrived to attend the ceremony.

Traditionsenligt är det Årets Svensk-Amerikan och som är på plats som utför kransnedläggningen vid kistan. Kransen är utformad som en propeller.

According to the tradition it's the Swedish-American of the year who put down the wreath beside the coffin. The wreath is designed as a propeller





Emily Tepe placerade kransen vid foten av kistan.

Emily Tepe placed the wreath at the foot of the coffin.

Militären Morgan eskorterade Emily Tepe genom ceremonin. Emily tackade Vasa Orden av Amerika för utmärkelsen till Årets Svensk-Amerikan. Hon framhöll att det kommer att ge henne möjligheter för hennes framtid som musiker.

The military Morgan escorted Emily Tepe through the ceremony. Emily thanked the Vasa Order of America for being elected with the award of the Swedish American of the Year. She mentioned that it will give her opportunities for her future as a musician.



Efter ceremonin, vilket hon tackade för att fått denna ära att lägga ner kransen, sjöng Emily Tepe ett musikstycke acapella.

After the ceremony, Emily Tepe thanked for this honor to put down the wreath and then she performed a song acapella.

Vi fick även lyssna till hennes sång "All that we are" från den nyutkomna skiva - LEAP. IVA som är hennes artistnamn, har skrivit låten tillsammans med två andra musiker.

We also got to listen to her song "All that we are" from the recently published dvd - LEAP. IVA, which is her stage name, has written the song together with two other musicians.



Connie Grön talade om värdet av Vasa Orden av Amerika och att bevara banden med Amerika.

Connie Grön spoke of the value of the Vasa Order of America and to preserve the ties with America.

Den Amerikanska Ambassaden representerades av Karen Andersson och Jenny Keorack. De tackade Vasa Orden av Amerika för att blivit inbjudna att vara med under högtidsdagen och att vår orden värdesätter utmärkelsen av Årets Svensk Amerikan.

The US Embassy was represented by Karen Andersson and Jenny Keorack. They thanked the Vasa Order of America for being invited to attend the feast day and that our Order appreciates the Swedish American of the Year.





Gäster och allmänheten sitter och njuter på "första parkett" genom hela ceremonin.

Guests and the public enjoying while they sitting the "front row seat" throughout the whole ceremony.

Emily Tepe och Filipstads kommunfullmächtiges ordförande Marina Isaksson.

Emily Tepe and Marina Isaksson, the Chairman of Filipstad's city council.



Skalden Nils Ferlin, Filipstads symbol, fick Emily Tepe i gåva av Filipstads kommun.

Emily Tepe got the poet Nils Ferlin, Filipstad's symbol, as a gift from Filipstad.



Emily Tepe fotograferades flitigt. Här tillsammans med Jenny Keroack och Karen Andersson.

Emily Tepe was photographed a lot.
Here along with Jenny Keroack and
Karin Andersson



Stolt far John Tepe med sin dotter Emily.

A proud father John Tepe with his daughter Emily.

Emily Tepe och Connie Grön samtalar med prästen som genomförde andaktsstund under dagens högtidsceremoni.

Emily Tepe and Connie Grön talks with the minister who conducted the devotional during today's solemn ceremony.

